EN

Date and duration of the works*

Start : 04/11/26
These works will take place in Rue Louis Braille.

Estimated duration of the works* **60** working days

Traffic and parking
As the works progress, the street will be closed to through traffic. Local traffic will be allowed. Only the actual work area will be completely inaccessible to vehicles. Parking will also be affected. Please comply with the signage in place.

Private garages
Access to private garages will be temporarily disrupted as the works progress.

Bins
The collection of your household waste will take place as normal. If your home is in the works area, place your waste outside the works area and in a place accessible to Bruxelles Propreté trucks.

Unpleasant odours
The technique used by VIVAQUA to renovate the sewers means that work can be done without opening up the roads. The impact of works on local residents is therefore more limited. However, this technique can cause unpleasant odours but without risk to your health. Ventilate your home well and refill your traps.

Do you have a question about these works?
Our colleagues are available on 02/518.85.24 (from 8:30 a.m. to 4:30 p.m.) or by email to info.works@vivaqua.be.

In the event of a technical emergency, VIVAQUA's teams can be reached on 02/739.52.11. 24/7

V.U./E.R. : Laurence Bovy – VIVAQUA – Keizerinlaan 17-19 Boulevard de l'Impératrice - 1000 Bruxelles/Brussel.
Ne pas jeter sur la voie publique - Niet op de openbare weg gooien. Imprimé sur du papier recyclé - Afgedrukt op gerecycleerd papier

*This information may change depending e.g. on the weather conditions.

Info Constr. sites Werven Chantiers

VIVAQUA
travaille pour vous
werkt voor u
works for you



Travaux sur le réseau d'égouttage
Werken op het rioolnet
Works on the sewer network

FR AVIS RIVERAINS

VIVAQUA, votre opérateur de l'eau à Bruxelles, va rénover le réseau d'égouttage dans votre rue. Ces travaux sont nécessaires pour assurer une évacuation optimale des eaux usées (sanitaires, machine à laver etc). Vous trouvez toutes les informations utiles sur le chantier dans ce folder. VIVAQUA vous remercie pour votre compréhension face aux éventuels désagréments que ce chantier pourrait entraîner.

NL INFO BUURTBEWONERS

VIVAQUA, uw waterbedrijf in Brussel, renoveert het rioolnet in uw straat. Deze werkzaamheden zijn noodzakelijk voor een optimale afvoer van het afvalwater (sanitair, wasmachine, enz.). In deze folder vindt u alle nuttige informatie over de werf. VIVAQUA bedankt u voor uw begrip voor de eventuele hinder die deze werf zou kunnen veroorzaken.

EN RESIDENTS' INFO

VIVAQUA, your water operator in Brussels, will renovate the sewer network in your street. These works are necessary to ensure optimal discharge of waste water (sanitary facilities, washing machine, etc.). You will find all the relevant information about the works in this folder. VIVAQUA thanks you for your understanding with respect to any inconvenience these works may cause.

FR

Date et durée du chantier*

Début : 04/11/26
Ce chantier se déroulera rue Louis Braille.

Durée estimée des travaux* **60** jours ouvrables

Circulation et stationnement
Durant les travaux, la rue sera fermée au trafic de passage. La circulation locale sera autorisée. Seule la zone effective des travaux sera totalement inaccessible aux véhicules. Le stationnement sera également impacté. Merci de vous conformer à la signalisation mise en place.

Garages privés
L'accès aux garages privés sera temporairement perturbé en fonction du déroulement du chantier.

Poubelles
La collecte de vos déchets ménagers se déroulera normalement. Si votre domicile se situe dans la zone de chantier, déposez vos déchets en dehors de la zone de chantier et à un endroit accessible aux camions de Bruxelles-Propreté.

Odeurs désagréables
La technique utilisée par VIVAQUA pour la rénovation de l'égout permet de travailler sans ouvrir la voirie. L'impact du chantier pour les riverains est donc plus limité. Cette technique peut cependant provoquer des odeurs désagréables mais sans risque pour votre santé. Aérez bien votre habitation et remplissez vos siphons.

Une question par rapport à ce chantier?
Nos collègues sont à votre disposition au 02/518.85.24 (de 8h30 à 16h30) ou par mail à info.chantiers@vivaqua.be.

En cas d'urgence technique,
les équipes de VIVAQUA sont joignables au 02/739.52.11. 24/7

*Ces informations peuvent changer en fonction des conditions météo notamment.

NL

*Datum en duur van de werf**

Start : 04/11/26
Deze werf vindt plaats in de Louis Braillestraat.

Geraamde duur van de werken* ***60*** *werkdagen*

Verkeer en parkeren
Naargelang van het verloop van de werkzaamheden wordt de straat afgesloten voor doorgaand verkeer. Lokaal verkeer zal toegestaan zijn. Alleen het werkelijke werkvak zal volledig ontoegankelijk zijn voor voertuigen. Dit heeft ook een impact op het parkeren. We verzoeken u de aangebrachte verkeersborden na te leven.

Privégarages
Naargelang van het verloop van de werf zijn de privégarages moeilijk bereikbaar.

Huisvuil
De ophaling van uw huishoudelijk afval verloopt normaal. Als uw woning zich in de werfzone bevindt, laat uw afval dan achter buiten de zone en op een plaats die toegankelijk is voor de vrachtwagens van Net Brussel.

Onaangename geuren
Met de techniek die VIVAQUA voor de renovatie van het riool toepast, kan er worden gewerkt zonder de weg op te breken. De impact van de werken op de buurtbewoners is daardoor beperkter. Deze techniek kan echter onaangename geuren veroorzaken, maar er is geen gevaar voor uw gezondheid. Verlucht uw woning goed en vul uw sifons bij.

Hebt u een vraag over deze werf?
Onze medewerk(st)ers staan tot uw beschikking op het nummer 02/518.85.24 (van 8.30 tot 16.30 uur) of per e-mail op info.werven@vivaqua.be.

In technische noodgevallen zijn de VIVAQUA-teams bereikbaar op het nummer 02/739.52.11. 24/7

*Deze informatie kan wijzigen naargelang van bijv. de weersomstandigheden.